

**THRUSTMASTER®**

**eSwap  
COLOR PACK**

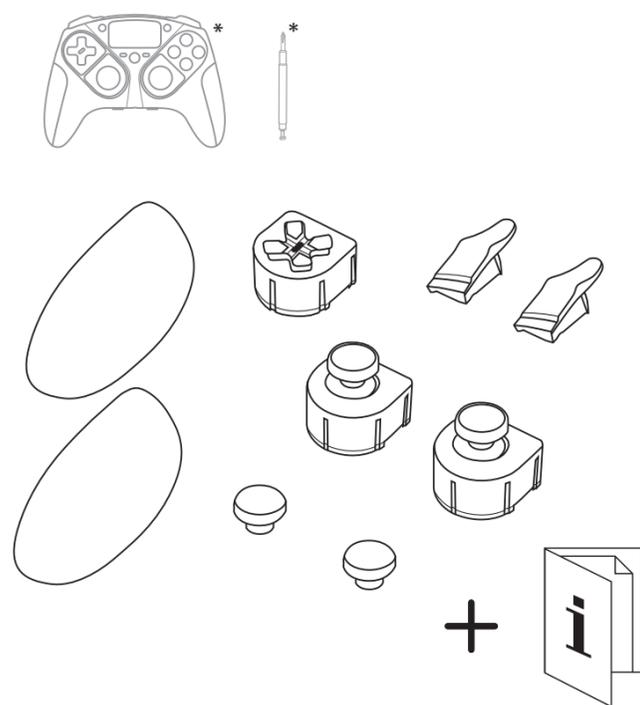
**EN** Quick start guide  
**FR** Guide de démarrage rapide

**DE** Schnellstartanleitung  
**NL** Beknopte handleiding  
**IT** Guida rapida  
**ES** Guía rápida  
**PT** Guia de Início Rápido  
**PY** Краткое руководство пользователя  
**CZ** Rychlý průvodce  
**TÜ** Hızlı Başlangıç Kılavuzu  
**PL** Instrukcja szybkiego startu

العربية البدء السريع



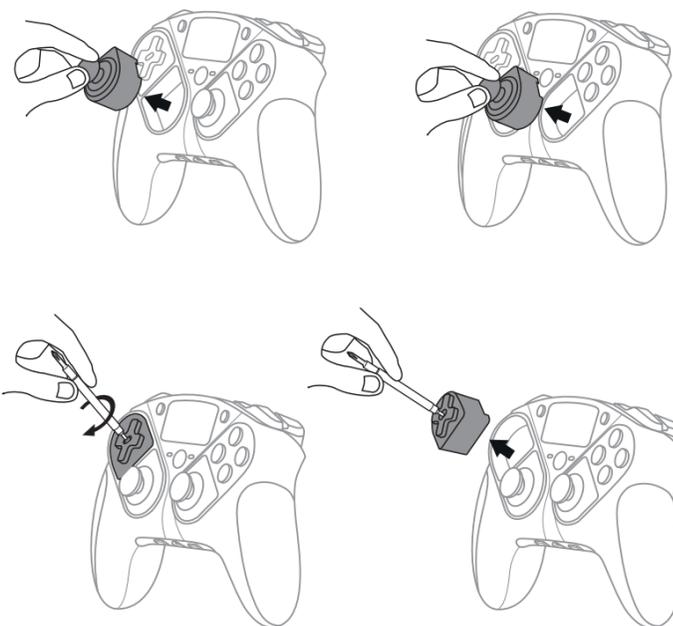
**1** **EN** Box contents / **FR** Contenu de la boîte / **DE** Verpackungsinhalt / **NL** inhoud van de verpakking / **IT** Contenuto della confezione / **ES** Contenido de la caja / **PT** Conteúdo da embalagem / **PY** Содержимое упаковки / **CZ** Box obsahuje / **TÜ** Kutu içeriği / **PL** Zawartość opakowania / **العربية** محتويات الصندوق



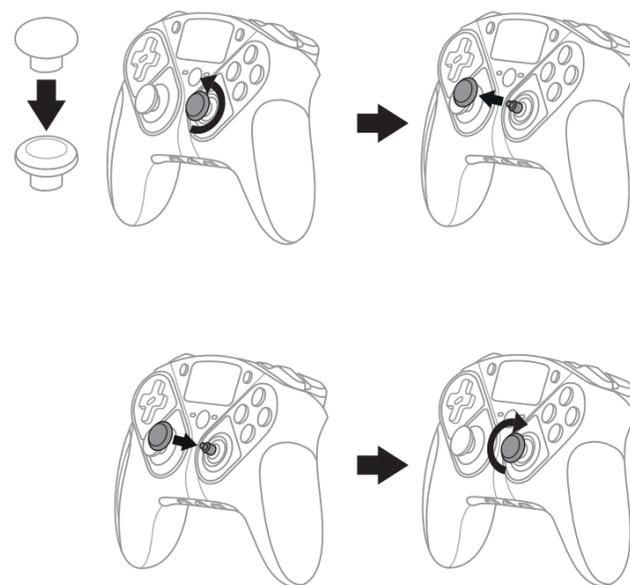
\* **EN**- not included / **FR**- non fourni / **DE**- nicht im Verpackungsinhalt enthalten / **NL**- niet meegeleverd / **IT**- non incluso / **ES**- no incluido / **PT**- não incluído / **PY**- не входит в комплект / **CZ**- není součástí / **TÜ**- dahil değildir / **PL**- do nabycia osobno / **العربية** غير مُرفق

**2 T-MOD**

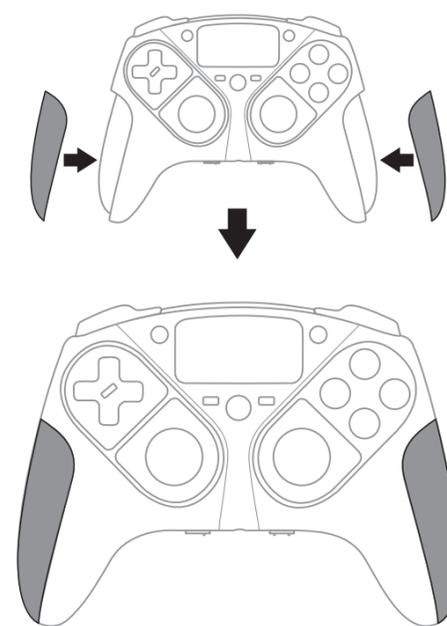
**EN** T-MOD technology / **FR** Technologie T-MOD / **DE** T-MOD Technologie / **NL** T-MOD technologie / **IT** Tecnologia T-MOD / **ES** Tecnología T-MOD / **PT** Tecnologia T-MOD / **PY** Технология T-MOD / **CZ** T-MOD technologie / **TÜ** T-MOD teknolojisi / **PL** Technologia T-MOD / **العربية** تقنية T-MOD



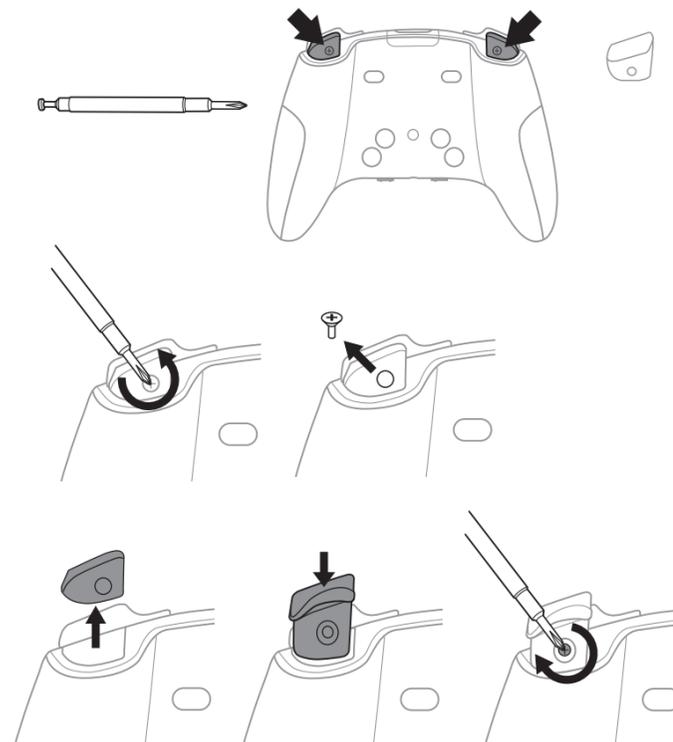
**3** **EN** Swapping mini-stick caps / **FR** Changer les chapeaux des mini-sticks / **DE** Austausch der Mini-stick Abdeckungen / **NL** Doppen van mini-sticks verwisselen / **IT** Sostituzione cappucci dei mini-stick / **ES** Intercambio de tapas de mini-sticks / **PT** Trocar as capas das minialavancas / **PY** Смена колпачков мини-джойстиков / **CZ** Vyměnitelné hlavice mini páček / **TÜ** Mini-kol başlıklarının değiştirilmesi / **PL** Wymiana nakładek minidrążków / **العربية** تبديل غطاءي العصا الصغيرة



**4** **EN** Swapping the grips / **FR** Retirer les poignées / **DE** Austausch der Griffe / **NL** De grips verwisselen / **IT** Sostituzione impugnatura / **ES** Intercambio de agarres / **PT** Trocar os punhos / **PY** Смена захватов / **CZ** Výměna rukojetí / **TÜ** Kavrama yüzeylerinin değiştirilmesi / **PL** Wymiana uchwytów / **العربية** تبديل المقابض



**5** **EN** Swapping triggers R2/L2 / **FR** Changer les gâchettes R2/L2 / **DE** Austausch der Trigger R2/L2 / **NL** Triggers R2/L2 verwisselen / **IT** Sostituzione grilletti R2/L2 / **ES** Intercambio de gatillos R2/L2 / **PT** Trocar os gatilhos R2/L2 / **PY** Смена триггеров R2/L2 / **CZ** Výměna tlačítek R2/L2 / **TÜ** Tetiklerin R2/L2 değiştirilmesi / **PL** Wymiana spustów R2/L2 / **العربية** تبديل زرا



**ENVIRONMENTAL PROTECTION RECOMMENDATION**  
\* At the end of its working life, this product should not be disposed of with standard household waste, but rather dropped off at a collection point for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for recycling. This is confirmed by the symbol found on the product, user manual or packaging.  
Depending on their characteristics, the materials may be recycled. Through recycling and other forms of processing Waste Electrical and Electronic Equipment, you can make a significant contribution towards helping to protect the environment.  
Please contact your local authorities for information on the collection point nearest you.

**RECOMMANDATION RELATIVE A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**  
\* En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux mais déposé à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques en vue de son recyclage.  
Ceci est confirmé par le symbole figurant sur le produit, le manuel utilisateur ou l'emballage.  
En fonction de leurs caractéristiques, les matériaux peuvent être recyclés. Par le recyclage et par les autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuez de manière significative à la protection de l'environnement.  
Veuillez consulter les autorités locales qui vous indiqueront le point de collecte concerné.

\*Applicable to EU and Turkey only  
\*Applicable à l'UE et la Turquie uniquement  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

**COPYRIGHT**  
© 2019 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® is a registered trademark of Guillemot Corporation S.A.  
Licensed for sale in Europe, Africa, Middle East, Russia, India and Oceania. For use exclusively with PlayStation®4.  
"PS", "PlayStation" and "PS4" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.  
All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are the property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.  
Manufactured and distributed by Guillemot Corporation S.A.

© 2019 Guillemot Corporation S.A. Tous droits réservés. Thrustmaster® est une marque déposée de Guillemot Corporation S.A.  
Licence accordée pour la vente en Europe, Afrique, Moyen-Orient, Inde, Russie et Océanie. A utiliser exclusivement avec PlayStation®4.  
"PS", "PlayStation" et "PS4" sont des marques déposées de Sony Interactive Entertainment Inc. Tous droits réservés.  
Toutes les autres marques déposées et noms commerciaux sont reconnus par les présentes et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Illustrations non contractuelles. Le contenu, la conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis et de varier selon les pays. Fabriqué en Chine.  
Produit et distribué par Guillemot Corporation S.A.

**THRUSTMASTER®**  
**TECHNICAL SUPPORT**  
<https://support.thrustmaster.com>  
i e t



## EN-Consumer warranty information

Worldwide, Guillemot Corporation S.A., whose registered office is located at Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanteprie, France (hereinafter "Guillemot"), warrants to the consumer that this Thrustmaster product shall be free from material defects and workmanship, for a warranty period which corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to the product. In the countries of the European Union, this corresponds to a period of two (2) years from delivery of the Thrustmaster product. In other countries, the warranty period corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to the Thrustmaster product according to applicable laws of the country in which the consumer was domiciled on the date of purchase of the Thrustmaster product (if no such action exists in the corresponding country, then the warranty period shall be one (1) year from the original date of purchase of the Thrustmaster product).

Notwithstanding the above, rechargeable batteries are covered by a warranty period of six (6) months from the date of original purchase.

Should the product appear to be defective during the warranty period, immediately contact Technical Support, who will indicate the procedure to follow. If the defect is confirmed, the product must be returned to its place of purchase (or to any other location indicated by Technical Support). Within the context of this warranty, the consumer's defective product shall, at Technical Support's option, be either replaced or returned to working order. If, during the warranty period, the Thrustmaster product is subject to such reconditioning, any period of at least seven (7) days during which the product is out of use shall be added to the remaining warranty period (this period runs from the date of the consumer's request for intervention or from the date on which the product in question is made available for reconditioning, if the date on which the product is made available for reconditioning is subsequent to the date of the request for intervention). If permitted under applicable law, the full liability of Guillemot and its subsidiaries (including for consequential damages) is limited to the return to working order or the replacement of the Thrustmaster product. If permitted under applicable law, Guillemot disclaims all warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

This warranty shall not apply (1) if the product has been modified, opened, altered, or has suffered damage as a result of inappropriate or abusive use, negligence, an accident, normal wear and tear, or any other cause unrelated to a material or manufacturing defect, and (2) if not limited to, combining the Thrustmaster product with any unsuitable element, including in particular power supplies, rechargeable batteries, chargers, or any other elements not supplied by Guillemot for this product; (2) if the product has been used for any use other than that home use, including for professional or commercial purposes (game rooms, training, competitions, for example); (3) in the event of failure to comply with the instructions provided by Technical Support; (4) to software, said software being subject to a specific warranty; (5) to consumables (elements to be replaced over the product's lifespan: consumable batteries, audio headset or headphone ear pads, for example); (6) to accessories (cases, pouches, bags, wrist-straps, for example); (7) if the product was sold at public and

This warranty is nontransferable. The consumer's legal rights with respect to laws applicable to the sale of consumer goods in his or her country are not affected by this warranty.

### Additional warranty provisions

During the warranty period, Guillemot shall not provide, in principle, any spare parts, as Technical Support is the only party authorized to open and/or recondition any Thrustmaster product (with the exception of any reconditioning procedures which Technical Support may request that the consumer carry out, by way of written instructions – for example, to replace a battery or to clean a contact point, where applicable).

Given its innovation cycles and in order to protect its know-how and trade secrets, Guillemot shall not provide, in principle, any reconditioning notification or spare parts for any Thrustmaster product whose warranty period has expired.

In the United States of America and in Canada, this warranty is limited to the product's internal mechanism and external housing. In no event shall Guillemot or its affiliates be held liable to any third party for any consequential or incidental damages resulting from the breach of any express or implied warranties. Some States/Provinces do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State or Province to Province.

### Liability

If permitted under applicable law, Guillemot Corporation S.A. (hereinafter "Guillemot") and its subsidiaries disclaim all liability for any damages caused by one or more of the following: (1) the product has been modified, opened or altered; (2) failure to comply with assembly instructions; (3) inappropriate or abusive use, negligence, an accident or normal wear and tear; (4) use of the product for any use other than its intended use; (5) use of the product for any use other than home use, including for professional or commercial purposes (game rooms, training, competitions, for example); (6) if permitted under applicable law, Guillemot and its subsidiaries disclaim all liability for any damages unrelated to a material or manufacturing defect with respect to the product (including, but not limited to, any damages caused directly or indirectly by any software, or by combining the Thrustmaster product with any unsuitable element, including in particular power supplies, rechargeable batteries, chargers, or any other elements not supplied by Guillemot for this product).

### FR-Informations relatives à la garantie aux consommateurs

Dans le monde entier, Guillemot Corporation S.A., ayant son siège social Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanteprie, France (ci-après « Guillemot ») garantit au consommateur que le présent produit Thrustmaster est exempt de défaut matériel et de vice de fabrication, et ce, pour une période de garantie qui correspond au délai pour intenter une action en conformité de ce produit. Dans les pays de la zone Euro, cela correspond à deux (2) ans à compter de la date de livraison du produit Thrustmaster. Dans les autres pays, la durée de la période de garantie correspond au délai pour intenter une action en conformité du produit Thrustmaster selon la législation en vigueur dans le pays où le consommateur avait son domicile lors de l'achat du produit Thrustmaster (s'il une telle action en conformité n'existe pas dans ce pays alors la période de garantie est de un (1) an) à compter de la date de date d'origine du produit Thrustmaster). Nonobstant ce qui précède, les batteries sont garanties six (6) mois à compter de la date d'achat d'origine. Si, au cours de la période de garantie, le produit semble défectueux, contactez immédiatement le Support Technique qui vous indiquera la procédure à suivre. Si le défaut est confirmé, le produit devra être retourné à son lieu d'achat (ou tout autre lieu indiqué par le Support Technique).

Dans le cadre de la garantie, le consommateur bénéficiaire, au choix du Support Technique, d'un remplacement ou d'une remise en état de marche du produit défectueux. Si, pendant la période de garantie, le produit Thrustmaster fait l'objet d'une telle remise en état, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir (cette période court à compter de la demande d'intervention du consommateur ou de la mise à disposition pour remise en état du produit en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention). Lorsque la loi applicable l'autorise, toute responsabilité de Guillemot et ses filiales (y compris pour les dommages indirects) se limite à la remise en état de marche ou au remplacement de ce produit défectueux. Lorsque la loi applicable l'autorise, Guillemot exclut toutes garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier.

Cette garantie ne s'applique pas : (1) si le produit a été modifié, ouvert, altéré, ou a subi des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou abusive, d'un négligence, d'un accident, de l'usure normale, ou de toute autre cause non liée à un défaut matériel ou à un vice de fabrication (y compris, mais non limitativement, une combinaison du produit Thrustmaster avec tout élément inadéquat, notamment alimentations électriques, batteries, chargeurs, ou tous autres éléments non fournis par Guillemot pour ce produit) ; (2) si le produit a été utilisé en tant que matériel professionnel ou commercial (salles de jeux, formations, compétitions, par exemple) ; (3) en cas de non respect des instructions du Support Technique ; (4) à des logiciels, ledts logiciels faisant l'objet d'une garantie spécifique ; (5) à des consommables (éléments à remplacer pendant la durée de vie du produit : piles, coussinets de casque audio, par exemple) ; (6) aux accessoires (débâtes, étuis, housses, sacs, dragones, par exemple) ; (7) si le produit a été vendu aux enchères publiques.

Cette garantie est pas transférable. Les droits légaux du consommateur au titre de la législation applicable dans son pays à la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par la présente garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 de la code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° s'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 217-12 du code de la consommation :

*L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.*
*Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is, of beschadigd is ten gevolge van onrijkelijk of onvoorzichtig gebruik, verwaarlozing, een ongeluk, normaal slijtage, of elke andere oorzaak die niet voortvloeit uit een materiaal- of fabricagefout (inclusief, maar niet beperkt tot, het combineren van het Thrustmaster-product met enig ongeschikt element waaronder in het bijzonder voedingsadditieven, oplosbare batterijen, opladers of enig ander element niet geleverd door Guillemot voor dit product); (2) als het product is gebruikt voor enig ander doel dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (3) indien u zich niet houdt aan de instructies zoals verstrekt door Technical Support; (4) op software die onder een specifieke garantie valt; (5) op verbruiksartikelen (elementen die tijdens de levensduur van het product worden vervangen of anderszins vervangen) zoals deksels van de oortelefoon; (6) op accessoires (zoals bijvoorbeeld kabels, behuizingen, tassen, etuis, draagassen of polsbandjes); (7) indien het product werd verkocht op een openbare veiling.

Deze garantie is niet overdraagbaar. De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt. Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° si il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is; (2) de door de fabrikant of de importeur veroorzaakte schade; (3) het gebruik van het product voor andere doeleinden dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (4) indien toegestaan door de wetgeving, beperkt de volledige aansprakelijkheid van Guillemot en haar dochterondernemingen (inclusief de aansprakelijkheid voor vervoerschade) zich niet op het repareren of vervangen van het Thrustmaster-product; (5) indien toegestaan door de wetgeving, wijkt Guillemot elke garantie af met betrekking tot de verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig doel.

De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt.

Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° si il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is; (2) de door de fabrikant of de importeur veroorzaakte schade; (3) het gebruik van het product voor andere doeleinden dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (4) indien toegestaan door de wetgeving, beperkt de volledige aansprakelijkheid van Guillemot en haar dochterondernemingen (inclusief de aansprakelijkheid voor vervoerschade) zich niet op het repareren of vervangen van het Thrustmaster-product; (5) indien toegestaan door de wetgeving, wijkt Guillemot elke garantie af met betrekking tot de verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig doel.

De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt.

Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° si il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is; (2) de door de fabrikant of de importeur veroorzaakte schade; (3) het gebruik van het product voor andere doeleinden dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (4) indien toegestaan door de wetgeving, beperkt de volledige aansprakelijkheid van Guillemot en haar dochterondernemingen (inclusief de aansprakelijkheid voor vervoerschade) zich niet op het repareren of vervangen van het Thrustmaster-product; (5) indien toegestaan door de wetgeving, wijkt Guillemot elke garantie af met betrekking tot de verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig doel.

De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt.

Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° si il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

produo debe devolverse a su lugar de compra (o a cualquier otra ubicación indicada por el Soporte Técnico).

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is, of beschadigd is ten gevolge van onrijkelijk of onvoorzichtig gebruik, verwaarlozing, een ongeluk, normaal slijtage, of elke andere oorzaak die niet voortvloeit uit een materiaal- of fabricagefout (inclusief, maar niet beperkt tot, het combineren van het Thrustmaster-product met enig ongeschikt element waaronder in het bijzonder voedingsadditieven, oplosbare batterijen, opladers of enig ander element niet geleverd door Guillemot voor dit product); (2) als het product is gebruikt voor enig ander doel dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (3) indien u zich niet houdt aan de instructies zoals verstrekt door Technical Support; (4) op software die onder een specifieke garantie valt; (5) op verbruiksartikelen (elementen die tijdens de levensduur van het product worden vervangen of anderszins vervangen) zoals deksels van de oortelefoon; (6) op accessoires (zoals bijvoorbeeld kabels, behuizingen, tassen, etuis, draagassen of polsbandjes); (7) indien het product werd verkocht op een openbare veiling.

Deze garantie is niet overdraagbaar. De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt. Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° si il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is; (2) de door de fabrikant of de importeur veroorzaakte schade; (3) het gebruik van het product voor andere doeleinden dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (4) indien toegestaan door de wetgeving, beperkt de volledige aansprakelijkheid van Guillemot en haar dochterondernemingen (inclusief de aansprakelijkheid voor vervoerschade) zich niet op het repareren of vervangen van het Thrustmaster-product; (5) indien toegestaan door de wetgeving, wijkt Guillemot elke garantie af met betrekking tot de verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig doel.

De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt.

Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles L1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi française suivants :

Article L. 217-4 du code de la consommation :

*Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

Article L. 217-5 du code de la consommation :

*Le bien est conforme au contrat :

- 1° si il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échelle ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités d'usage habituellement attendues en regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;*

*2° ou s'il présente les caractéristiques définies d'un contrat accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

Article L. 1641 du code civil :

*Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou l'aurait achetée, donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.*

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product vervaardigd, geopend of gewijzigd is; (2) de door de fabrikant of de importeur veroorzaakte schade; (3) het gebruik van het product voor andere doeleinden dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (4) indien toegestaan door de wetgeving, beperkt de volledige aansprakelijkheid van Guillemot en haar dochterondernemingen (inclusief de aansprakelijkheid voor vervoerschade) zich niet op het repareren of vervangen van het Thrustmaster-product; (5) indien toegestaan door de wetgeving, wijkt Guillemot elke garantie af met betrekking tot de verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig doel.

De wettelijke rechten van de koper die in zijn/haar land van toepassing zijn op de verkoop van consumentenproducten worden op geen andere wijze door deze garantie beperkt. Aanvullende garantiebegrippen Gedurende de garantieperiode zal Guillemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de garantieperiode niet kan verlengen. De garantieperiode wordt niet verlengd als het product (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt uit te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstrekken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing). Gezien de innovatiecyclus en om haar knowhow en handelsgeheimen te beschermen, zal Guillemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstrekken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantieperiode is verstrekt.

Les droits légaux du consommateur en relation avec la vente de produits de consommation ne sont pas affectés par cette garantie. Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale